

# **Between Dogs and Grouse (Sentieri di Caccia November 2016)**

## **Between Dogs and Grouse – Originally Published in Sentieri di Caccia – November 2016**

***Disclaimer: This is the first of a series of articles I wrote for the Italian press. I wrote this article for Italian readers, this means that British people are not going to learn anything new from these pages and, whereas I did my best to be accurate, they may even find some inaccuracies. If so, please notify me.***

I cannot tell when it all began. When I was a little child I used to refuse milk and kept begging for tea for tea to be put in my bottle, no wonder I could not sleep! At the age of four, I was given a Scottish kilt and a book on Queen Elizabeth, I still treasure both. At six, I began studying English and at 11 I asked for an English Setter. The setter came many years later, together with a master degree in British Literature. It was the Setter though, and not the books, that made me aware of the art of shooting over pointing dogs, of field trials and more. A mosaic tile, however, was still missing. I love the English Setter and I am sincerely happy that it is so popular in Italy (12.000 puppies were registered in 2015) but, at the same time, I have mixed feelings about how it is perceived, trained and bred by my fellow countrymen. The same happens when it comes to field trials. I have always felt there was something else, something hidden, something to be discovered. I was “feeling” rather than “thinking”, there was nothing

rational about my perception. In July 2015, however, I had the opportunity to watch the Champion Stake and it gave me some little pieces of evidence that proved my emotional beliefs were right. I was not crazy, just a little odd, and there was a whole new world ready to be explored: British pointing dogs could be trained and used in a different way.

Once back home, I began training my dog according to what I saw. My training style was perceived by the Italians as "different" and more traditional, a very polite way to tell me it was outdated. The method I chose forced me to work hard but at a slow pace, I did not see any fruits until spring 2016. My original plan was very modest: I was going to use the British "enlightenment" to prepare Briony for Italian Field Trials, in the meantime I would have gone back to the UK to watch more trials and learn more. Things, however, took an unexpected twist which made me change my plans: in April the dog suddenly became very reliable and, one day, while I was driving back from the training grounds a light bulb went on: why not to go back with her and compete?



Briony, settore inglese di proprietà di Rossella Di Palma, in guida durante il suo primo censimento a Muggleswick

**E**dificile dire quando tutta abbia avuto inizio. Ricordo solo che da bambino rifiutavo il latte e che il mio bilboer era invece un amante di lio, forse per questo non dico mai. All'età di circa quattro anni ho cominciato a fare per questo non dire mai. All'età di quattro anni ho cominciato a fare per questo non dire mai. Alla regina Elisabetta, conservo ancora entrambi, a sei ho iniziato il mio primo corso d'inglese. A 11 anni volevo un setter inglese tutto per me e qualche anno dopo lo ho avuto, insieme a una laurea in lingua e letteratura inglese. Grazie al mio primo setter ho scoperto la caccia con il cane da ferma, la cincialla venatoria e molto altro. Prer un pezzo del mosaico continuava a mancare. Adoro il setter inglese come cane da ferma e la cincialla in campo. Ero cresciuto con i Setter britannici, ma non avevo alcuna maniera di utilizzo massiccia, alla stessa stregua, ho sentimenti misti nei confronti delle nostre manifestazioni cinofile. Da sempre avrò la sensazione che ci fosse dell'altro da scoprire. Nel luglio di 2015 mi ho avuto la conferma: sono riuscita ad assistere al Champion Stake inglese (la prova di eccellenza per setter e poltetti) e mi si è aperto un mondo nuovo sull'utilizzo e sull'addestramento dei cani da ferma britannici. Una volta rientrata a casa ho deciso di approfondire le cose. In Gran Bretagna aveva visto la cosa più bella. Era il mio tipo di addestramento diverso di quello che siamo abituati a vedere, più "tradizionale" probabilmente e più lento nel mostrare i suoi frutti che, tuttavia, come ogni buon raccolto, hanno iniziato a spuntare in primavera (2016). In tutta franchezza il mio obiettivo era semplicemente quello di preparare il cane per le prove italiane e, nel frattempo, tornare in Inghilterra come semplice osservatore per continuare ad apprendere, ma le cose hanno poi preso una piega diversa. Dalle cose che ho visto e fatto, ho deciso di seguire questa strada e di rientrare dalla zona C mi si è accessa una lampadina: perché, anziché andare a vedere i cani altri impegnati in prova, non partecipare alle competizioni con la mia settore?

#### La caccia con il cane da ferma: solo per pochi

Per meglio comprendere le prove di lavoro britanniche è necessario sapere qualche cosa sulla caccia venatoria britannica e sul tipo di lavoro che è normalmente richiesto ai cani da ferma. Mi limiterò a parlare di cani da ferma britannici (il quattro setter e i poltetti e di grouse). Alcune persone mi hanno chiesto informazioni sull'utilizzo dei continentali sui grouse e se ci siano prove di lavoro su questi selvatici anche per loro. Sì, esistono alcune prove di lavoro sui grouse anche per i continentali, ma sono diverse da quelle per inglese e vengono praticate in modo diverso. Per esempio, dopo un giorno di caccia, giorno di agente della caccia alla grouse. Quando all'attivazione di questo controllo, dal vivo ho visto solo un drabbhaar allennari sia un mao, per il resto solo fotografie e video ma, perdonatemi, l'opinione molto franca e poco diplomatica: trovo i cani da ferma continentali fuori luogo in quel contesto! Non metto in dubbio le loro capacità venatorie, anzi, non riesco ad accettarli in quel paesaggio e con quella funzione, mi fanno lo stesso effetto che mi facendo un setter inglese intento a ripetere la caccia alla grouse. In Gran Bretagna c'è un crescente interesse nei confronti dei cani da ferma continentali, loro chiamano HPR (Hunt Point Retrieve) ma il termine meglio impiegabile sul fagiano o su altri selvatici.

Devo poi dichiarare che la caccia con il cane da ferma, in Gran Bretagna, è praticata da pochissimi appassionati. Per gli italiani il cane da ferma è il cane da caccia per eccellenza, per noi è normale uscire di casa con cane e fusile e andare a cercare un fagiano, una borsa o una pelle, per un inglese questa condotta è molto strana. La loro caccia viene chiamata "game shooting" o "rough shooting" e sono perchissimi i cacciatori che lo praticano. Forse è tradizione e, forse, la legge italiana venatoria non agevola tale prassi: per accedere a un terreno di caccia occorre il permesso

del proprietario (che è titolare della autorizzazione), il quale ha cioè a disposizione generalmente i selvatici sono riserve di caccia private a cui va a possibile accedere a pagamento. Sto scrivendo "a volte" perché non tutte le riserve di caccia sono aperte al pubblico, in alcune cacciano solo i proprietari. L'accesso a una riserva, inoltre, non è legato semplicemente al denaro: la gestione e l'attività venatoria sono organizzate da ciascuna riserva in maniera piuttosto rigida, il che fa sì che possano decidere se ammettere, o meno, un certo tipo di caccia. Alcune riserve, per esempio, praticano solo la "pointing" (caccia in battuta) mentre altre provvedono invece a cercare il cane da ferma: ho avuto modo di allarmare in una riserva dove un setter inglese non aveva mai corso, starne e fagiani li si cacciano solo in battuta. In altre riserve, soprattutto in Scozia, è prevista anche la caccia con il cane da ferma, ma i soggetti impiegati vengono procurati dalla riserva stessa, non è previsto che un cacciatore porti il suo cane. In questo caso, non solo la caccia è controllata, ma sono ancora molto rari i cani cacciatori e i cani "cercatori". I canili italiani sono abituati ad andare a caccia all'estero con il proprio cane e in alcune nazioni vi sono strutture e strutture organizzate proprio per questo scopo, nel Regno Unito è diverso. Esiste il turismo venatorio, ma è mirato al cacciatore più che al canile.

Come deve essere un cane per poter cacciare in Gran Bretagna? Per i britannici il controllo sul cane è vitale. Il cane deve essere corretto al tracollo, deve avere una buona attitudine alla caccia, deve avere le indicazioni del conduttore e deve riportare quando chiamato.

Vi sono territori in cui la densità di selvatici è tale da rendere indispensabile un cane simile. Dovunque si cacciano le grouse ci sono spesso moltissimi canighi (Englisher) e lepri (Scozia), greggi di pecore che il cane deve ignorare e può capitare anche dell'altro... Le grouse

vivono spesso in luoghi dove la densità non è molto elevata, ma comunque più di quella che si trovi in Italia. Se una caccia non correto al frutto e non perfettamente sotto controllo diventa ingestibile e può ostacolare il lavoro di tutela del selvatico messo in atto dal guardiacaccia. Viste le condizioni faunistiche dei territori italiani, è difficilissimo preparare un cane come preteso dai cacciatori d'oltremare. Io ho dedicato quasi un anno all'obbedienza ferrea, ci sono riuscita, ma è stato estremamente impegnativo.

#### La grouse viene prima di tutto

La diffidenza nei confronti dei cani è legata al grande rispetto per i selvatici. Il guardiacaccia ha il potere assoluto sul territorio e il suo primato è tutelare la selvaggina. Se parliamo di grouse, esse nascono e si riproducono in natura, ma non solo. La caccia è un'attività legata alla caccia e al territorio. Il lavoro di controllo della selvaggina comincia in primavera con i consimenti dei riproduttori, consistente in che possono essere ostacolati da difficili condizioni climatiche. È proprio il clima a essere la prima minaccia per la grouse quest'anno, per esempio, ha fatto relativamente poco freddo lo inverno, ma ci sono state nevicicate primaverili e poi molte pioggia, eventi che in talune zone della Scocia hanno decimato il numero dei nidi nati. Ogni mese è curato il giornale della caccia, dove si pubblica la caccia quotidiana, come un giornale si effettua il controllo del predatore, si organizza la presenza del bestiame, si pianifica la brucatura degli appannamenti di erba. Il tutto è curato nel dettaglio e spesso sono piccole azioni a fare la differenza: una riserva che aveva avuti problemi di zocche invadenti



Dennis Longworth durante un censimento a Eggleston

## Only a few: shooting over pointing dogs

To better understand British Field Trials, it is useful to know something about indigenous wildlife management and about how pointing dogs are worked. The information you are about to read relate only to grouse and British pointing breeds, things for HPRs (Hunt Point Retrieve/Continental Pointing Dogs) are slightly different. People asked me about HPRs and grouse: there are grouse trials for them as well, but they take place during the shooting season. The only HPR I saw working on a moor was a GWP (German Wirehaired Pointer): she was fine, but I cannot get used to the sight of a HPR running in the heather. I know I am not going to be politically correct here but... these dogs look out of place! I am sure they can work grouse properly, but they do not belong to this world. The sight of an English Setter jumping fences with a fox in his mouth would trigger in me the same feelings. In Britain the interest in HPRs is increasing, and I am sure they would do very well on pheasant and other game.

Shooting over pointing dog, however, is fairly uncommon.

Italian hunters are crazy about pointing dogs: the average hunter here owns one or more pointing dogs and leaves the house alone in the morning, a dog and a shotgun are his only company. They hope to bag a pheasant, a woodcock or maybe a hare: British people hunting in this manner (they call this rough shooting) are fairly scarce. Why? I do not know, maybe it does not belong to their tradition and perhaps the legislation discourages this. In the UK, the game belongs to the landowners (in Italy wild animals are considered a public good – we have private estates but 90% of hunting/shooting takes place on “common ground”) and to hunt on these grounds you need the landowner permission. Furthermore, most of the places in which you can find birds suitable to pointing dogs are private estates. Some of these estates accept paying clients, but can be selective on which customers to allow on their grounds: money is important, but proper game and land management are even more important and are therefore strictly regulated. Most of the estates offer shooting days (with beaters, pickers up and shooters), but are not organized to offer shooting days over pointing dogs. Before coming back to Italy last summer, I stopped in Kent and through a friend, I had the opportunity to run Briony on grounds belonging to a local estate. Well, she was the first English Setter who had put her paws on these grounds, they only offer formally organized shooting days with spaniels and retrievers. Scotland is slightly different, as some estates organize grouse shooting over pointing dogs, but the dogs at work are selected by the estate and professionally handled: it is uncommon to see shooters bringing their own dogs. I am not stating it cannot be done but, from what I could gather, gamekeepers allow only “safe” (well trained and obedient) dogs on their grounds. Italian shooters like to go abroad for hunting holidays with their dogs, I think British hunting tourism focuses more on men than on dogs.

How should a pointing dog behave to please the average British gamekeeper? The Brits want their dogs to be under control. A dog MUST be steady to flush, drop on command, obey orders and

come back when recalled. These skills are vital if you run a dog on grounds rich in birds, rabbit, hare, sheep and maybe something else. Grouse are abundant, a whole covey can be scattered in a few square metres, followed closely by another one: a dog unsteady to flush, who likes chasing birds, would be a nightmare. Unfortunately, due to the lack of birds Italian dog lovers have to face, is very hard to train a dog to be biddable in these conditions. I eventually succeeded, but I spent one whole year working on obedience, it was incredibly demanding.

#### Canida caccia

© M. Jacques



**1** *Ricchezza* - la stessa area che può trasmettere la malattia di Lyme - ha usato le persone come ragionevoli di ricchezza: in pratica venivano mandate in zone infestate, in modo tale che le secche si attaccassero agli ospiti e potessero poi essere curate con dei trattamenti sugli animali. Il controllo delle secche è importante, perché possono trasmettere patogeni letali per le gru.

In pratica, dopo gli detto, vengono controllati i riproduttori e in estate si ritrovano riconosciuti per aver chiesto il numero dei cagni in vista della stagione venatoria. Per censire vengono normalmente utilizzati i cani da ferma, alcune riserve stanziano anche i segni di presenza degli animali, come fette e altro. I cani impiegati nei censimenti sono soggetti "fidati", in mano a conduttori "fidiati", ovvero persone che hanno dimostrato di avere una certa esperienza e di riconoscere i censimenti in maniera molto formale e a volte, a fronte di una richiesta di impegno notevole, pagano i cineselli che conducono i conti, riconoscendone la professionalità. In altre realtà, i censimenti

sono meno formali e i censimenti si fanno solitamente, l'inefficienza se di dover controllare un dato territorio in un dato periodo, ma vi è più elasticità su tempi e modi. I cineselli sono molto contenti di poter censire gli animali, anche senza retribuzione, poiché i censimenti consentono di addestrarlo ed allenare i cani.

In alcuni casi ai censimenti è presente un guardia-caccia che assiste a caccia e indica i luoghi dove si segna su apposite mappe i punti in cui sono stati visti; in altri contesti invece, il cinesello è solo e ha la responsabilità di annotare tutto. In entrambi i casi tuttavia, i censimenti vengono presi molto sul serio: la persona a cui è affidato il compito può, a volte, portare con sé altri conduttori e altri cani, ma sotto la sua totale responsabilità.

Fra i cani da caccia che partecipano ai censimenti, la prima giornata si è svolta a Meopta glaswick, sotto la responsabilità di Steve Robinson che alleva, addestra e conduce sette irlandesi. In mattinata e in presenza del guardiacaccia,



**1** Eggleston, Briony in ferme. Terry Harris controlla l'operato di cane e conduttore

**2** *La grouse* si riproduce solo in libertà e un piano di abbattimento "a sorpresa" può compromettere più di una futura stagione di caccia



**Velocità**

"Una sfida in velocità come poche altre. Al primo, improvviso movimento, imbracciare e tenere i nervi ben saliti. Poi, la corsa, l'acquisizione del bersaglio, lo sparo. Il tutto racchiuso in pochi, decisivi attimi!"



#### MeoSight III

Il nuovo punto rosso

Più compatto, più leggero, più veloce, più autonomia, impermeabile, con regolazione red-dot automatica o manuale e con un rapporto qualità/prezzo che solo Meopta può dare!

**Bignami**  
EUROPEAN OPTICS SINCE 1935

**meopta**

www.meopta.com

Distributore ufficiale: BIGNAMI SPA tel.: 0471 803000; www.bignami.it

Larger photo by Maria Jacques

#### Grouse come first

Gamekeepers, those who rule on shooting grounds with absolute power, tend to be wary of dogs because... love their birds and want to protect them. Grouse are wild birds, they reproduce in wilderness and cannot be artificially reared. Their life cycle is intimately linked to climate and grounds. In spring the gamekeepers are busy counting adults birds which are going to

mate. Difficult weather conditions in the spring can hinder the counts and, most of all, decimate births. Winter 2015, for example, was fairly mild but spring 2016 brought snow and much rain: these conditions negatively affected the newborns. Each moor is being cared by a group of gamekeepers: they pay attention to pest management; organize sheep presence; plan heather burning and more. A newcomer might think that moors naturally look like the way they do they but, in reality, moors are not so different from gardens and their features are the results of proper care. Small details can make a difference: an estate that was infested by ticks (*Ixodes ricinus* ticks, those that carry Lyme Disease) minimized its problem through sheep. Sheep were sent grazing on the infested areas, they picked up the ticks which later died thank to the products applied on the sheep. Removing, or at least reducing tick presence, on the moor is important as these arthropods they can infect grouse with deadly diseases.

In the spring, as already mentioned, producer birds are counted and in the summer other counts are carried out to assess the number of young birds: estates need to know the number of birds to plan the shooting season. Pointing dogs are often used to count birds, some estates also take in account "presence signs" such as grouse faeces and so on. Only biddable dogs are used for counting, they are trustworthy dogs, handled by trustworthy handlers. Some counts are very formal and demanding, therefore the handlers get paid; other estates have a more laidback approach and accept volunteers: they are given specific area to work on, but the counting schedule is less tight and more flexible. Dog lovers are really happy to go counting as this allows them to train the dogs and let them gain more experience on grouse. Sometimes handlers work in team with gamekeepers who take note of the birds found, placing them on the estate map. Some other times the dog handler has to do everything by himself but, in both cases, grouse counting is taken extremely seriously. Dog handlers can sometimes take other people with them, but they are deemed responsible for their friends (and their dogs!)

behaviour. I am very happy to be able to write that Briony and I were allowed to go counting! It was an honour and a dream coming true. My first count took place at Muggleswick Estate, with Steve Robinson, who breeds and handles Irish Setters, supervising me. In the morning I followed him while he was handling his Irish Setters. Briony was kept on lead so that she could become familiar with grouse (she had never met any before) in a safe setting: as grouse always come first, we had to be sure she would not grab any young chicks. After hours of good behaviour, in the afternoon, she was allowed to work off lead cooperating with some new dogs. There were Steve Robinson Irish Setters, some Pointers owned by Terry Harris, Maria Jacques and Roy Heath; a Gordon Setter owned by Nicky Harris and, finally, a smart English Setter pup handled by John Naylor. I have to admit that these people were trusting my dog more than I was doing. It was nice feeling, they made me feel welcome and accepted. Briony did well, she was very gentle and careful with birds and thanks to this I was allowed to go counting again! On the following days, indeed, Terry Harris, a reputable Pointer and Gordon trainer, took us to Eggleston Estate and carefully monitored our work. There were his Pointers and his Gordons with us and sometimes some English Setters belonging to Dennis Longworth, Anne Maddison and John Naylor. Dennis Longworth, despite being "already" 83, is in wonderful shape and has a very sharp mind: he spent his life with pointing dogs and loves English Setters. It is a real pleasure to listen to his tales, opinions and advice. As said earlier, gamekeepers are really concerned about dogs behaviour during the counts and Terry Harris guaranteed for us: if a dog misbehaves during a count (or even during a trial) it could be banned forever from a specific ground! Things for us were going well and I was invited to go counting in Scotland too but, unfortunately, a kennel cough epidemic made this great opportunity vanish. Nevertheless, two gamekeepers, Brian at Dorback Estate and Craigh at Tollishill Estate kindly allowed me to train on their grounds sending me to the best "places". Brian even spent a couple of hours with me in the rain

enjoying working with Briony... she seemed to like him more than me!



Este, de la que se han tratado anteriormente, es la mejor opción para las personas que tienen una condición médica grave y permanente que impide que puedan permanecer en su casa o en un centro de salud. La otra opción es la hospitalización en un hospital de día, que es una alternativa más económica que el internamiento por largos períodos de tiempo. Una vez que se ha establecido la indicación de hospitalización, se debe proceder a la preparación del paciente para la hospitalización. Esto incluye la realización de pruebas de laboratorio y la administración de medicamentos para controlar la condición médica del paciente. Una vez que el paciente esté preparado para la hospitalización, se le debe enviar al hospital de día o a un centro de salud para su atención. Los pacientes que necesitan hospitalización deben ser admitidos en un hospital de día o en un centro de salud que ofrezca servicios de hospitalización.

©2019 by CMCB. All rights reserved.

If you have read the whole article, it should be now very clear that grouse come first and that its preciousness makes gamekeepers wary about "unknown" dogs. Nowadays it is easy to travel to UK with your dog, all you need is the rabies vaccines and a de-worming treatment against echinococcus, any dogs can go to Britain but only a few, perfectly trained ones, can be allowed on a moor. Someone might be tempted to

go there and work the dog on grouse in disguise, without asking permissions. I would not do that, it would be dishonest, rude and you could be – rightly so – considered a poacher. Estates need grouse count to assess the quality of game management and decide how to organize the shooting season. Whereas shooting days might be booked in great advance (years!), the final decisions on the numbers of shooting days and on the number of birds that might be shot, will be made at the end of the counts. In 2015, some estates partly cancelled their season and I am not sure about what happened in 2016, I was told that some estates in the Scottish Highlands apparently had less birds than they were supposed to have. Grouse shooting is the result of careful planning and safeguarding the species is the priority. Mismanaging grouse can compromise both the bird and the estate survival. In Scotland and Northern England grouse are very important: they play a big role in local culture and economy. All the people involved in grouse management love this bird and the grouse plays a big role in rural economy. I think I love grouse too, and I know that what I am going to say cannot be considered “romantic” but grouse are money. Moors, as a natural environment, can exist thanks to grouse and the same can be

said about estates. Look at those barren landscapes covered with heather, you cannot grow any crops there. Think about these wide open spaces located in very rural areas of the country and imagine what could happen if there were no grouse. Grouse shooting brings money to these areas and creates jobs; grouse shooting finances moor management and supports biodiversity, these would not be possible without the money earned through grouse shooting. For more information check the website <http://www.giftofgrouse.com/>

The second article of this series, about British field trials, the Puppy Derby and the Champion Stake cane be read [here](#).

Still curious about British trials? Check the section A Month on the Moor or [click here](#).

Slideshow below: